



**CITTA' DI TERRACINA**  
PROVINCIA DI LATINA

<b>DIPARTIMENTO</b>	DIPARTIMENTO LAVORI PUBBLICI, VIABILITA', AGRICOLTURA PATRIMONIO E DEMANIO MARITTIMO
<b>SETTORE</b>	GESTIONE E PROTEZIONE AMBIENTALE

**DETERMINAZIONE**

N. 129 / GEN del 11 FEB. 2015 N. 61 DEL 09 FEB. 2015

**Oggetto:** *Completamento della realizzazione di un'area marina protetta di ripopolamento ittico nello specchio acqueo antistante il tratto di costa tra Porto Badino e Terracina".*  
**AFFIDAMENTO INCARICO ING. MARCO PORCELLI**  
**APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE**  
**numero CIG Z8112F7203.**

L'anno **2015**, addì **29** del mese di **GENNAIO**, alle ore 10,00 nel proprio ufficio

**IL DIRIGENTE**

Visti lo Statuto comunale ed il vigente regolamento di contabilità;

Visto il vigente Regolamento di organizzazione degli uffici e dei servizi;

Visto l'art. 107 del D. Lgs. 267/2000;

Visto il D.Lgs. n. 163/2006;

Visto il D.P.R. n. 207/2010 e s.m.i.;

PAOLO LUCCA

**Premesso che :**

- il Progetto denominato “Realizzazione di un’area marina protetta di ripopolamento ittico nello specchio acqueo antistante il tratto di costa tra porto Badino e Terracina” dell’importo di € 354.020,00 approvato con Deliberazione di G.C. n. 391 del 17/10/2006 e finanziato dalla Regione Lazio a seguito della partecipazione del Comune di Terracina al Bando pubblico “Reg. (CE) n. 1263/99 e Reg. (CE) n. 2792/99. Strumento Finanziario di Orientamento della Pesca (SFOP) 2000-2006. Disposizioni per l’attuazione della Misura 3.1 “Protezione e sviluppo delle risorse acquatiche”, è stato portato a compimento;
- il Comune di Terracina ha partecipato, così come previsto dalla Deliberazione di G.C. n. 149 del 30/03/2012 anche all’Avviso pubblico indetto dalla Regione Lazio – Dipartimento Economico ed Occupazionale con Determinazione n. A10216 del 27/10/2011 ha approvato l’avviso pubblico “Reg. (CE) n. 1198/2006 e Reg. (CE) 498/2007. Fondo Europeo per la Pesca FEP 2007/2013. Avviso pubblico per l’attuazione della Misura 3.2 “Misure intese a preservare e sviluppare la fauna e la flora acquatiche, mediante la trasmissione del progetto denominato *“Completamento della realizzazione di un’area marina protetta di ripopolamento ittico nello specchio acqueo antistante il tratto di costa tra Porto Badino e Terracina”*, dell’importo complessivo di € 415.000,00, approvato con Determinazione n. 267/GEN del 06/04/2012;
- il Comune di Terracina nel frattempo ha indetto apposito Avviso Pubblico, datato 03/07/2012, finalizzato alla “Redazione di uno studio di incidenza” così come richiesto dalla Regione Lazio con nota prot. n. 251987 del 07/06/2012 ns. prot. n. 27348/I del 11/06/2012, riservandosi la facoltà di affidare al soggetto vincitore della gara le successive fasi di progettazione e la direzione lavori;
- al citato Avviso pubblico nessun Professionista ha presentato un’offerta valida;
- è stato contattato per le vie brevi l’Ing. Marco Porcelli con studio a Sabaudia in Via Oddone n. 7/A, C.F. PRCMRC64TE472L, P. I.V.A. 01927600591, che è già stato Progettista e Coordinatore in fase di esecuzione del primo progetto, dimostrando di possedere le capacità e le competenze adeguate;
- il suddetto Professionista si è reso disponibile per la “Redazione di uno studio di incidenza contenente definizione di dettaglio del posizionamento degli atolli in progetto e risultanze subacquee comprensive di georeferenziazione”, nonché per la rimodulazione del progetto in base al nuovo Avviso pubblico;
- Che con Determinazione Dirigenziale n. 54 del 07/02/2014 – n. 191/GEN del 18/02/2014 è stato affidato all’Ing. Marco Porcelli l’incarico di:
  - redazione dello studio di incidenza richiesto dalla Regione Lazio con nota prot. n. 251987 del 07/06/2012 ns. prot. n. 27348/I del 11/06/2012;
  - predisporre la documentazione tecnica specialistica necessaria richiesta dall’Avviso pubblico della Regione Lazio con Determinazione n. G02525 del 18/11/2013, per “Reg. (CE) 1198/2006 Fondo Europeo della Pesca (FEP) 2007-2013. Disposizioni per l’attuazione della Misura 3.2 “Misure intese a preservare e sviluppare la fauna e la flora acquatiche”, attraverso la produzione di relazione tecnica, elaborati e planimetrie, nonché collaborazione nella predisposizione di atti amministrativi propedeutici e necessari per poter garantire la partecipazione
- con Deliberazioni di G.C. n. 38 del 17/02/2014 e n. 204 del 12/08/2014 è stato, tra l’altro:

PAGINA CLINICA

- approvato il progetto definitivo denominato "*MARE NOSTRUM: "Completamento della realizzazione di un'area marina protetta di ripopolamento ittico nello specchio acqueo antistante il tratto di costa tra Porto Badino e Terracina nelle acque prospicienti il Comune di Terracina" mediante il posizionamento di elementi destinati a preservare e sviluppare la fauna e la flora acquatiche*", dell'importo di € 350.000,00;
- di richiedere apposito contributo alla Regione Lazio per la realizzazione del citato progetto;
- di prevedere l'impegno della quota parte a carico del Comune delle spese non ammissibili a finanziamento regionale ai sensi dell'art. 8 del Bando Pubblico( Spese per procedure amministrative, brevetti e bandi di gara, IVA), solo in caso di ottenimento del contributo da parte della Regione Lazio";

**Dato atto che:**

- la Regione Lazio - Direzione Regionale Agricoltura Sviluppo Rurale Caccia e Pesca - Area Decentrata Agricoltura di Latina, con nota prot. n. 706500/GR/04/12 del 19/12/2014, ha comunicato che:
  - con Determinazione n. G 14591 del 16/10/2014 è stato ammesso a finanziamento il progetto denominato "*MARE NOSTRUM: "Completamento della realizzazione di un'area marina protetta di ripopolamento ittico nello specchio acqueo antistante il tratto di costa tra Porto Badino e Terracina nelle acque prospicienti il Comune di Terracina" mediante il posizionamento di elementi destinati a preservare e sviluppare la fauna e la flora acquatiche*" presentato da questo Ente in data 19/02/2014 prot. n. ADA LT n. 101094, codice identificativo progetto 2/BA/14/LA, per un contributo di € 312.965,70;
- con Deliberazione di G.C. n. 3 del 19/01/2015 è stato, tra l'altro, recepito il succitato provvedimento di Concessione del Contributo n. 8/LT/2014/FEP del 18/12/2014, ed accettate incondizionatamente le clausole e le prescrizioni in esso contenute;
- con Determinazione Dirigenziale n. 512 del 31/12/2014 – n. 8/GEN del 09/01/2015 è stata :
  - accertata la somma di € 312.965,70 al capitolo **1176** del bilancio 2014;
  - impegnata la somma totale di € 350.000,00 al capitolo **13761** del bilancio 2014 comprensiva, pertanto, della somma di € 37.034,30 corrispondente alla quota di partecipazione a carico del Comune di Terracina;

**Dato atto che** necessita procedere alle successive fasi di progettazione ed alla direzione dei lavori;

**Vista** la nota del 23/01/2015 assunta agli atti di questa Amministrazione al prot. n. 04920/I del 30/01/2015, dell'Ing. Marco Porcelli con studio a Sabaudia in Via Oddone n. 7/A, C.F. PRCMRC64TE472L, P. I.V.A. 01927600591, con la quale ha presentato la propria proposta per la redazione del progetto esecutivo, Direzione dei lavori, misurazione e contabilità, sicurezza di cantiere e collaudo dei lavori, per l'importo di € 20.339,82 al lordo del contributo inarcassa del 4% ed al netto dell'IVA22%;

**Ritenuto di** dover affidare l'incarico all'Ing. Marco PORCELLI che è già stato Progettista e Coordinatore in fase di esecuzione del primo progetto, dimostrando di possedere le capacità e le competenze adeguate;

PAGINA BIANCA

Visto lo schema di Convenzione allegato;

**DETERMINA**

per le motivazioni in narrativa espresse :

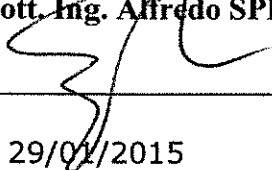
- 1) **di affidare all'Ing. Marco Porcelli**, con studio a Sabaudia in Via Oddone n. 7/A, C.F. PRCMRC64TE472L - P. I.V.A. 01927600591, **numero CIG Z8112F7203**, l'incarico di:
  1. Elaborazione della documentazione tecnica componente il progetto esecutivo di cui in premessa;
  2. Elaborazione della documentazione d'obbligo a firma di un archeologo professionista qualificato, come richiesto da nota del Ministero per i Beni e le Attività Culturali-Soprintendenza per i Beni Archeologici del Lazio;
  3. Direzione dei lavori;
  4. Coordinatore della sicurezza in fase di progettazione ed in fase di esecuzione dei lavori;
  5. Collaudo dei lavori eseguiti e rendicontazione finale da trasmettere alla Regione Lazio;
  6. Supporto all'Istituto scientifico incaricato allo svolgimento dell'attività di monitoraggio,

per un importo di € **20.339,82** oltre IVA 22%;

- 2) **di dare atto** che la somma di € **24.814,58** IVA 22% compresa risulta già impegnata al capitolo **13761** del bilancio 2014, **impegno n. 20140001349 0 del 31/12/2014**;
- 3) **di approvare** lo schema di Convenzione allegato;
- 4) **di dare atto** che il presente provvedimento:
  1. è esecutivo dal momento dell'apposizione del visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria;
  2. va comunicato, per doverosa conoscenza, alla Giunta Comunale per il tramite della Segreteria Generale;
  3. va annotato nel Registro delle Determinazioni e conservato agli atti dell'intestato Dipartimento - Segreteria Generale;
  4. è trasmesso alla Dirigente del Dipartimento Finanziario per gli adempimenti di cui all'art. 39 del vigente Regolamento di contabilità;
  5. va pubblicato all'Albo Pretorio ON-LINE del Comune, ai sensi dell'art. 32 della Legge 18/06/2009 n. 69;

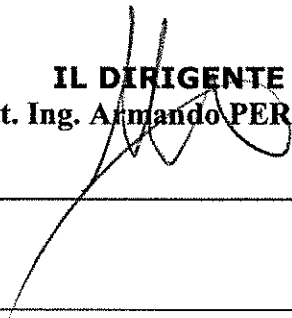
**IL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO**

**Dott. Ing. Alfredo SPERLONGA**



**IL DIRIGENTE**

**Dott. Ing. Armando PERCOCO**



Terracina, 29/01/2015

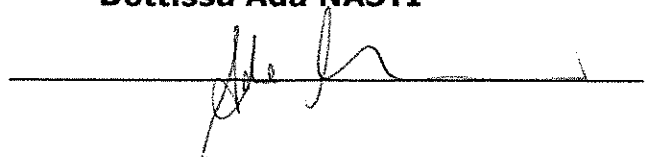
Per l'assunzione dell'impegno di spesa, si attesta la regolare copertura finanziaria, ai sensi dell'art.153 del D. Lgs.vo 267/2000.

**Il Dirigente del Dipartimento Finanziario**

**Dott.ssa Ada NASTI**

Terracina, \_\_\_\_\_

05 FEB. 2015



PAGINA BLANCA





**CITTÀ DI TERRACINA**  
**Provincia di Latina**

**DIPARTIMENTO LAVORI PUBBLICI, VIABILITA',  
AGRICOLTURA, PATRIMONIO E DEMANIO MARITTIMO**

**OGGETTO: "MARE NOSTRUM - Completamento della realizzazione di un'area marina protetta di ripopolamento ittico nello specchio acqueo antistante il tratto di costa tra Porto Badino e Terracina". Bando Regione Lazio FEP 2007/2013 Asse prioritario 3-Misura 3.2-**

**AFFIDAMENTO INCARICO PER LA REDAZIONE DEL PROGETTO  
ESECUTIVO, DIREZIONE LAVORI, MISURAZIONE E CONTABILITA',  
COORDINATORE DELLA SICUREZZA IN FASE DI ESECUZIONE DEI  
LAVORI E COLLAUDO DEI LAVORI.**

**CONVENZIONE**

**TRA**

Il Comune di Terracina (Provincia di Latina), rappresentato dall'Ing. Armando PERCOCO nato a Terracina LT, il 04/02/1955, in qualità di Dirigente del Dipartimento Lavori Pubblici, Viabilità, Agricoltura, Patrimonio e Demanio Marittimo, che di seguito sarà individuato come "*Ente Committente*";

**E**

L'Ing. Marco PORCELLI, nato a Latina il 14/12/1964 con studio a Sabaudia LT in Via Oddone n., 7°, Codice Fiscale PRCMRC64T14E472L, P.IVA 01927600591, iscritto all'Ordine degli Ingegneri di Latina con il n° A 909, in qualità di libero Professionista, che di seguito sarà individuato come "*Professionista*";

**PREMESSO CHE**

- con Deliberazioni di G.C. n. 38 del 17/02/2014 e n. 204 del 12/08/2014 è stato, tra l'altro:
  - approvato il progetto definitivo denominato "*MARE NOSTRUM: "Completamento della realizzazione di un'area marina protetta di ripopolamento ittico nello specchio acqueo antistante il tratto di costa tra Porto Badino e Terracina nelle acque prospicienti il Comune di Terracina" mediante il posizionamento di elementi destinati a preservare e sviluppare la fauna e la flora acquatiche*", dell'importo di € 350.000,00;
  - di richiedere apposito contributo alla Regione Lazio per la realizzazione del citato progetto;
  - di prevedere l'impegno della quota parte a carico del Comune delle spese non ammissibili a finanziamento regionale ai sensi dell'art. 8 del Bando Pubblico (Spese per procedure amministrative, brevetti e bandi di gara, IVA), solo in caso di ottenimento del contributo da parte della Regione Lazio";

➤ con Determinazione n° \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ - n. \_\_\_\_\_/GEN del \_\_\_\_\_, è stato conferito all'Ing. MARCO PORCELLI, l'incarico professionale per le sottoelencate prestazioni ed approvato lo schema di Convenzione:

1. Elaborazione della documentazione tecnica componente il progetto esecutivo di cui in premessa;
2. Elaborazione della documentazione d'obbligo a firma di un archeologo professionista qualificato, come richiesto da nota del Ministero per i Beni e le Attività Culturali-Soprintendenza per i Beni Archeologici del Lazio;
3. Direzione dei lavori;
4. Coordinatore della sicurezza in fase di progettazione ed in fase di esecuzione dei lavori;
5. Collaudo dei lavori eseguiti e rendicontazione finale da trasmettere alla Regione Lazio;
6. Supporto all'Istituto scientifico incaricato allo svolgimento dell'attività di monitoraggio,

conseguentemente, dovendo realizzarsi il rapporto con il *Professionista*, relativamente all'espletamento degli incarichi sopra elencati specificati;

## **SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

### **Articolo 1**

#### ***Oggetto dell'incarico***

L'Ente *Committente*, affida al *Professionista*, che accetta, l'incarico professionale relativo a:

1. Elaborazione della documentazione tecnica componente il progetto esecutivo di cui in premessa;
2. Elaborazione della documentazione d'obbligo a firma di un archeologo professionista qualificato, come richiesto da nota del Ministero per i Beni e le Attività Culturali-Soprintendenza per i Beni Archeologici del Lazio;
3. Direzione dei lavori;
4. Coordinatore della sicurezza in fase di progettazione ed in fase di esecuzione dei lavori;
5. Collaudo dei lavori eseguiti e rendicontazione finale da trasmettere alla Regione Lazio;
6. Supporto all'Istituto scientifico incaricato allo svolgimento dell'attività di monitoraggio,

relativi a: "*MARE NOSTRUM: "Completamento della realizzazione di un'area marina protetta di ripopolamento ittico nello specchio acqueo antistante il tratto di costa tra Porto Badino e Terracina nelle acque prospicienti il Comune di Terracina" mediante il posizionamento di elementi destinati a preservare e sviluppare la fauna e la flora acquatiche*", dell'importo di € 350.000,00;

### **Articolo 2**

#### ***Svolgimento dell'incarico***

Il *Professionista* incaricato, nello svolgimento dell'incarico ricevuto, dovrà attenersi alle indicazioni fornite dall'Ente *Committente* con impegno espresso di osservare ogni prescrizione che sarà data e di ottemperare ad eventuali richieste di modifiche ed integrazioni senza pretesa di maggiori compensi o rimborso spese.

Il *Professionista*, nel compiere tutti gli atti inerenti l'incarico ricevuto, dovrà mantenere gli opportuni contatti con gli Uffici comunali con l'obbligo di prendere parte ad eventuali riunioni ed incontri che potranno essere indette per la illustrazione durante l'iter dell'incarico ricevuto.

a) **Progettazione:**

Il Professionista dovrà redigere apposito progetto esecutivo comprensivo degli elaborati previsti dal citato D.Lgs. n. 163/2006 e D.P.R. n. 207/2010. Tali elaborati comprendono anche le eventuali relazioni specialistiche, ivi compreso PSC, elaborato con l'Archeologo;

b) **Obblighi del coordinatore della sicurezza in fase di esecuzione dei lavori:**

Il *Professionista* incaricato, nello svolgimento dell'incarico ricevuto, dovrà attenersi alle indicazioni fornite dall'*Ente Committente* con impegno espresso di osservare ogni prescrizione che sarà data e di ottemperare ad eventuali richieste di modifiche ed integrazioni senza pretesa di maggiori compensi o rimborso spese.

Il *Professionista*, nel compiere tutti gli atti inerenti l'incarico ricevuto, dovrà mantenere gli opportuni contatti con gli Uffici comunali con l'obbligo di prendere parte ad eventuali riunioni ed incontri che potranno essere indette per la illustrazione durante l'iter dell'incarico ricevuto.

L'incarico sarà svolto secondo i seguenti obblighi previsti dal Decreto Legislativo n. 81/08, in particolare il Coordinatore della sicurezza dovrà;

- a. verificare, con opportune visite di coordinamento e controllo, l'applicazione, da parte delle imprese esecutrici e dei lavoratori autonomi, delle disposizioni loro pertinenti contenute nel piano di sicurezza e coordinamento e la corretta applicazione delle relative procedure di lavoro;
- b. verificare l'idoneità del piano operativo di sicurezza, da considerare come piano complementare di dettaglio del piano di sicurezza e coordinamento, assicurandone la coerenza con quest'ultimo ed adeguare il piano di sicurezza ed il collegato fascicolo in relazione all'evoluzione dei lavori ed alle eventuali modifiche intervenute, valutando le proposte delle imprese esecutrici dirette a migliorare la sicurezza in cantiere, nonché verificare che le imprese esecutrici adeguino, se necessario, i rispettivi piani operativi di sicurezza;
- c. organizzare tra i datori di lavoro, ivi compresi i lavoratori autonomi, la cooperazione ed il coordinamento delle attività nonché la loro reciproca informazione;
- d. verificare l'attuazione di quanto previsto negli accordi tra le parti sociali al fine di realizzare il coordinamento tra i rappresentanti della sicurezza finalizzato al miglioramento della sicurezza in cantiere;
- e. segnalare al committente o al responsabile dei lavori, previa contestazione scritta alle imprese ed ai lavoratori autonomi interessati, le inosservanze alle disposizioni del D.Lgs. 81/2008 ed alle prescrizioni del Piano di sicurezza e di coordinamento e proporre la sospensione dei lavori, l'allontanamento delle imprese o dei lavoratori autonomi dal cantiere, o la risoluzione del contratto. Nel caso in cui il committente o il responsabile dei lavori non adotti alcun provvedimento in merito alle segnalazioni, senza fornire idonea motivazione, il coordinatore per l'esecuzione provvede a dare comunicazione delle inadempienze all'Azienda Sanitaria Locale territorialmente competente ed alla Direzione provinciale del lavoro;
- f. sospendere in caso di pericolo grave imminente, direttamente riscontrato, le singole lavorazioni fino alla verifica degli avvenuti adeguamenti effettuati dalle imprese interessate.

In relazione al presente incarico, l'*Ente Committente* fornirà al *Professionista* ogni informazione disponibile presso l'Ufficio LL.PP. del Comune, utile al fine del suo espletamento.

Quanto sopra è da ritenersi indicativo e non esaustivo, pertanto, ove necessario si farà riferimento al Decreto Legislativo n. 81/2008 e successive modificazioni ed integrazioni.

### **c) Direzione lavori**

Il Direttore dei lavori dovrà provvedere ad espletare l'incarico in base alla vigente normativa, in particolare dovrà provvedere alla verifica antecedenti l'avvio delle procedure di scelta del Contraente (accessibilità delle aree, assenza di impedimenti, ecc.); alla verifica della corretta esecuzione dei lavori da parte della Ditta aggiudicatrice; alla consegna dei lavori; alla redazione e tenuta degli atti contabili; alla redazione di eventuali varianti; alla redazione degli ordini di servizi

### **Articolo 3** ***Tempi di consegna***

L'espletamento dell'incarico professionale, con riferimento al compenso accettato dal *Professionista*, avverrà secondo i tempi di seguito indicati:

- il Progetto esecutivo dovrà essere consegnato entro 2 settimane dalla firma della presente Convenzione;
- la Direzione Lavori ed il coordinamento in fase di esecuzione, avrà durata dalla data di comunicazione dell'avvenuto affidamento dell'incarico fino alla data di ultimazione dei lavori;
- collaudo a presentazione dello stesso;

### **Articolo 4** ***Compensi professionali***

Il compenso per il presente incarico, comprensivo delle relative spese, resta stabilito in € 20.339,82 , comprensive di oneri previdenziali oltre IVA di legge, così suddiviso:

- € 9.000,00 oltre IVA all'approvazione del progetto esecutivo;
- € 10.000,00 oltre IVA per Direzione Lavori e Coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione, in base allo stato di avanzamento;
- € 1.339,82 oltre IVA per il collaudo, a presentazione dello stesso.

### **Articolo 5** ***Modalità di pagamento***

I pagamenti dovranno essere liquidati proporzionalmente all'avanzamento dei lavori.

### **Articolo 6** ***Condizioni particolari***

È fatto obbligo per il *Professionista* la trasmissione periodica di relazioni sull'andamento dei lavori, nonché copia dei verbali di visita in cantiere ed, in particolare, copia del verbale con le disposizioni impartite alle maestranze, sottoscritto dal personale cui le disposizioni stesse sono dirette.

È fatto obbligo inoltre per il *Professionista* di partecipare alle riunioni necessarie per l'espletamento dell'incarico oggetto della presente Convenzione.

**Articolo 7**  
**Modifiche**

Il *Professionista* si obbliga, senza ulteriore onere per l'Ente, ad introdurre nel Piano di Sicurezza e di Coordinamento tutte le modifiche che fossero ritenute necessarie durante l'esecuzione dei lavori od a seguito delle indicazioni o prescrizioni disposte dagli enti amministrativi preposti, sino ad ultimazione lavori.

**Articolo 8**  
**Oneri Fiscali**

Gli oneri fiscali (bollo) derivanti dal presente atto sono a carico del Professionista.

**Articolo 9**  
**Tutela della Privacy**

Con la sottoscrizione del presente contratto il Professionista autorizza il trattamento dei dati personali per finalità contributive, previdenziali, fiscali e, in genere, per consentire al Committente l'adempimento di ogni finalità di legge;

**Articolo 10**  
**Ulteriori disposizioni**

L'incarico dovrà essere svolto secondo i dettami della normativa vigente, in particolare del Decreto Legislativo n. 81/2008.

Il professionista non pretenderà adeguamenti al compenso in caso si rendi necessario, da parte dell'Amministrazione, di approvare perizia di variante;

Letto, firmato e sottoscritto dai contraenti

Terracina, \_\_\_\_\_

**IL PROFESSIONISTA**  
**Dott. Ing. Marco PORCELLI**

**L'ENTE COMMITTENTE**  
Il Dirigente del Dipartimento LL.PP., Agricoltura,  
Viabilità, Patrimonio e Demanio Marittimo  
**Dott. Ing. Armando PERCOCO**

PAGINA CINCA

## REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Si certifica, su conforme dichiarazione del delegato alla pubblicazione, che copia del presente verbale è stata inserita il giorno 01 FEB. 2015 sull'Albo Pretorio on-line del Comune (all'indirizzo [www.gazzettaamministrativa.it](http://www.gazzettaamministrativa.it)) ai sensi dell'art. 32 della legge 18 giugno 2009, n.69, e che sarà pubblicata il giorno successivo alla predetta data di inserimento.

Terracina, 01 FEB. 2015

**IL DELEGATO**

CAPITANO  
SEGRETERIA GENERALE  
E GESTIONE DEL PERSONALE  
*Dott. Enrico Mirino Maragoni*

**LA SEGRETERIA GENERALE**

PAGINA DUA